STAFF

アイオーン

AION Scanlator

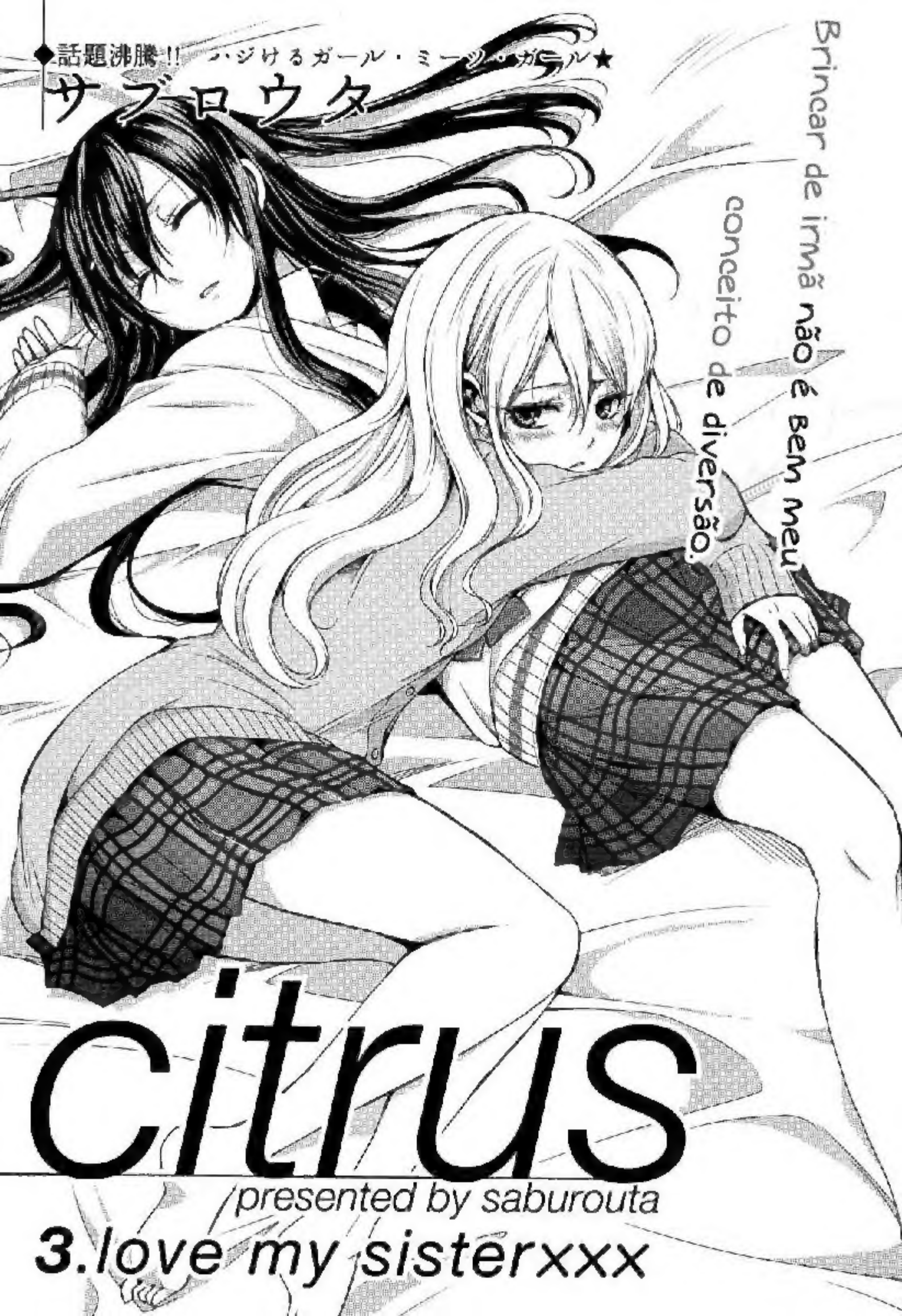
Tradução & Revisão

Carol-chan Dias

Edição

Beco-kun

Citrus


◆話題沸騰!! ハジけるガール・ミーツ・ガール★
サブロウタ
Brincar de irmã não é Bem meu conceito de diversão.
citrus
presented by saburouta
3.love my sisterxxx

É MINHA CULPA...

ERR, MÃE?!
UHUUUUH...
SNIFF...
FOI MINHA CULPA QUE ELA...
AQUELE PROFESSOR BONITÃO, O PROFESSOR AMEMIYA,
DEU UM BEIJO FRANCÊS NUMA DE SUAS ALUNAS!
DESCULPE... AS MEMÓRIAS DE QUANDO SEU PAI SE FOI VOLTARAM...
IREI OUVIR A VERSÃO DA MEI!
SE ELA QUISER VIVER COM O AVÔ, VOCÊ DEVERÁ DESISTIR.
TÁ?
JÁ CHEGA!
Uhuu... Sob...

.....
Ignorada~
NÃO FAREI PELA MAMÃE...
TAMBÉM PRECISO CONFIRMAR SE ELA SE FOI POR SUA PRÓPRIA VONTADE.
Ei você!
VOCÊ NÃO TEM NADA A ME DIZER?
...HUH?!
BOM DIA, PRESIDENTE!
...E O QUE SERIA?
O QUE RAIOS...
FOI ESSA RESPOSTA...

CERTO, TALVEZ TENHA SIDO MINHA CULPA, MAS...
UHM, SOBRE SEU ANTIGO PROFESSOR RESPONSÁVEL AMEMIYA-SENSEI...
ELE DEIXOU A ESCOLA POR MOTIVOS PESSOAIS.
DE HOJE EM DIANTE, EU SEREI O PROFESSOR RESPONSÁVEL POR VOCÊS, ME CHAMO KOSETU.
MURMUR
MURMUR
MAS COMO ELA PODE AGIR COMO SE NÃO NOS CONHECESSEMOS DE REPENTE?

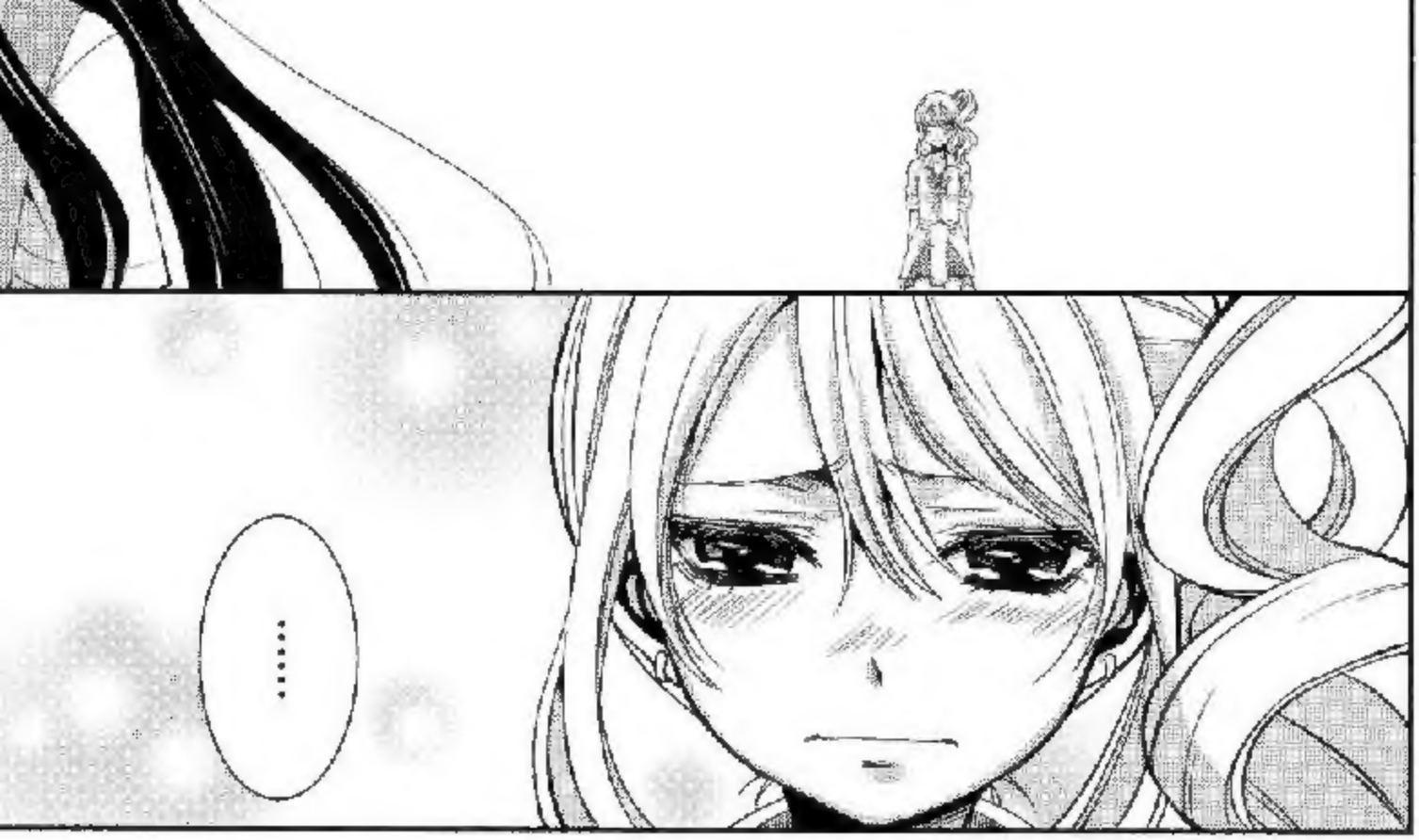
ENTÃO É VERDADE!
E ELA ATÉ DEIXOU A MÃE SUPER PREOCUPADA.
EEH?!
PESSOAL, A AULA VAI COMEÇAR EM BREVE. SE PREPAREM.
MERDA!
MURMUR
MURMUR
ELA NÃO PENSA NADA DE MIM?

YO, YO! VOCÊ PARECE PRA BAIXO HOJE.
TEMOS UMA PROVA AMANHÃ, ENTÃO ENTENDO.
COM PROVA OU NÃO, ESTOU BEM.
Sup! ☆
Sombria...
SE É ASSIM, TENHO ALGO PRA VOCÊ... ★
A Harumin-san guarda bastante coisa nos peitos.

NO PANFLETO: ABERTURA DE VENDAS

SINTO MUITO PELO QUE FIZ AQUELE DIA.
NÃO SABIA QUE AS COISAS ACABARIAM ASSIM.
EU NÃO ESTAVA LÁ ONTEM A NOITE, ENTÃO NÃO PUDE FAZER NADA.
MAS VOCÊ REALMENTE QUERIA IR EMBORA?
O Q-...
O QUÊ?
BA-THUMP
BA-THUMP
BA-THUMP
VOCÊ ESTÁ DIZENDO...

QUE VOCÊ VAI ME PEGAR DE VOLTA...
FLINCH
DA CASA DO MEU AVÔ?
APENAS BRINCANDO.
ENTÃO, FIQUE LONGE DE MIM.
NÃO, É ALGO QUE DECIDI POR MIM MESMA.
PORQUE MEU AVÔ DISSE PRA EU NÃO ME APROXIMAR DE VOCÊ?
VOCÊ ACHA QUE EU NÃO VOU VOLTAR


.....

EDUCAÇÃO FÍSICA É TÃO CHATO.
É DE LONGE MAIS FÁCIL QUE FAZER PROVAS.
E DO QUE FICAR SENTADA NA CARTEIRA...
Posso massagear seus ombros?
ISSO MACHUCA!
JÁ SE PASSOU UMA SEMANA E NÃO TROCAMOS UMA PALAVRA.
GLANCE
ELA SEMPRE TEM GENTE A SUA VOLTA.

Eu consigo te escutar
AH, LÁ ESTÁ ELA!
EU ACHO QUE ELA SÓ QUERIA SE APROXIMAR DA KAICHOU.
ISSO SERIA ALGO!
NO DISCURSO ELA DISSE QUE ERA NETA DO PRESIDENTE.
HUH? ATRAVÉS DE UMA AMANTE?
AQUELA MENINA.

OS RUMORES FAZEM EU PARECER UMA TOLA.
COMPARANDO...

ELA PROVAVELMENTE ME VALORIZA
NÃO, TALVEZ MENOS AINDA.
NO MESMO NÍVEL QUE AQUELAS FANÁTICAS.
ESSE SENTIMENTO INCERTO...
O QUE É ISSO...?
TENHO CERTEZA DISSO...

HAA. QUE MERDA...
ESTOU EXAUSTA...
OH NO!

VAMOS NOS ENCONTRAR EM FRENTE A ESTAÇÃO AS 9:00HRS.

Não se atrase, Yuzucchi.

Viajando

.....

MOVE

Turn...

HUH .. O QUE ESTOU

FAZENDO?!

Estou perseguindo ela?!

WHOA

MAS QUE

CASA ENOOOR-ME!

AI! ELA ME VIU!
Stare...
POR QUANTO TEMPO VOCÊ PRETENDE ME SEGUIR?
!!!
EU ACHEI QUE EU JÁ TIVESSE DEIXADO ...ARO.
NÃO, ISSO É SUB-E ALGO MAIS.
O VOVÔ É REALMENTE RICO NÃO É...?
SE VOCÊ JÁ ALCANÇOU POR E EMBORA
AH, ER
D-DESCUL-PA POR ME IMPOR...
!!

QUANTAS VEZES VOU PRECISAR TE FALAR...
EU SAI POR VONTADE M--
ENTÃO ERA SOBRE ISSO.
VOCÊ REALMENTE NÃO VIRÁ PRA CASA COMIGO?
ENTÃO PORQUE VOCÊ TEM ESSA EXPRESSÃO DE COMO SE ESTIVESSE MACHUCADA?
VOCÊ MOSTRA ESSA EXPRESSÃO PRAS OUTRAS PESSOAS TAMBÉM?
.....
POR UM MOMENTO VOCÊ MOSTROU ESSA MESMA EXPRESSÃO.
E QUANDO EU DISSE QUE VOCÊ ESTAVA SENDO USADA.
QUANDO VOCÊ FOI BEIJADA TAMBÉM.

NA OUTRA NOITE, VOCÊ ESTAVA CHORANDO ENQUANTO DORMIA...
VOCÊ ESTAVA CHORANDO CHAMANDO PELO SEU PAI.
ENTÃO EU QUERIA SABER SE EU NÃO POSSO FAZER NADA POR VOCÊ...
ALGO PARA DESTRUIR ALGUMAS DESSAS REGRAS QUE VOCÊ TEM TIDO QUE VIVER.

E ASSIM VOCÊ PODER VIVER DE UMA FORMA MAIS LIVRE.

CALE A BOCA!
SE É DIFÍCIL FAZER AS COISAS SOZINHA, EU AJUDAREI DE TODAS AS FORMAS POS--

THUD
WAH.
!!
CREAK...
ESP-...
PAR-!
CREAK...

VAI FICAR
TUDO BEM!

PORQUE ESTOU AQUI COM VOCÊ!!

RATTLE
O QUE É ESSA BAGUNÇA, MEI?
TEM ALG-
MEI!!
!
POSSO PERDOÁ-LA PELO PORTÃO
E PELO DISCURSO..
MAS FAZER ALGO INDECENTE COM MINHA NETA...
AVÓ

A PARTIR DE HOJE...
VOCÊ ESTÁ EXPULSA DA ESCOLA!!
POR FAVOR, ESPERE...
NÃO SE PREOCUPE COM AS FORMALI-DADES.
VOU TOMAR CONTA DISSO.
VÁ PARA CASA.
ESTE NÃO É UM LUGAR PARA UMA PESSOA COMO VOCÊ.

QUASE FUI ABUSADA PELA MINHA IMOUTO E FUI EXPULSA...
Se eu não estivesse usando maquiagem, eu estaria terrível agora
NÃO SEI MAIS DE NADA.
ONDE DEVO IR...?
Viajando

HUUUH?!

VOCÊ É INCOMPREENSÍVEL!
DE QUALQUER FORMA, VAMOS AO LUCA PRA TOMAR UM CHÁ.

O QUE DEU EM VOCÊ HOJE, YUZUCCH?
NÃO SE SENTE COM FORMA DE AGIR SELVAGEMENTE?
BEM, FICAR SELVAGEM...? FUI JOGADA NA SELVA...
Suas pernas já estão doendo?

O QUE VOU FAZER AMANHÃ ?
NÃO AGUENTO O PRESIDENTE, ESPERO QUE ALGO ACONTEÇA A ELE

A KAICHOU É SUA IMOUTO AGORA?!
E VOCÊ FOI EXPULSA TENTANDO PROTEGÊ-LA?!
MAS QUE FALTA DE SORTE MONSTRUOSA!

Sim parece dificil
O QUE SUA MÃE DISSE?
EU AINDA NÃO FALEI COM ELA.
ENTENDO

PORQUE EU REALMENTE NÃO SEI COMO ELA SE SENTE.
E ELA PARECE TÃO MACHUCADA.
FIZ TUDO ISSO POR ELA...

Bem
MAA MAA, YU-ZUCCHI.

DEPRIMIDA
ACHO QUE NO FINAL EU FALHEI COMO IRMÃ MAIS VELHA.

TENHO CERTEZA QUE SEUS SENTIMENTOS FORAM ENTENDIDOS
.....
DEVE TÊ-LA FEITO FICAR FELIZ
PARECE QUE VOCÊ TENTOU SEU MELHOR.
E VER SUA NEE-SAN TENTANDO TÃO DURO
QUE SENTIMENTOS EU QUERIA TRANSMITIR?
MEUS SENTIMENTOS...?
ENTÃO É ISSO...
AAH...

DRIP
DRIP
EU ESTOU APAIXONA-DA...

YUZUCCHI! VOCÊ ESTÁ BEM?
VOCÊ SABE QUE PODE CONTAR COMIGO PRA QUALQUER PROBLEMA QUE ESTA TENDO. CERTO?
OBRIGADA PELO APOIO, HARUM.N.
EU AINDA TENHO UMAS COISAS PRA FAZER.
REALMENTE NÃO ENTENDO, MAS VOCÊ PARECE ESTAR MELHOR AGORA.
É A YUZUCCHI QUE EU CONHEGO.

Escritório do Presidente
VOU EM FRENTE ATÉ ONDE MEUS SENTIMENTOS MANDAREM...
NÃO LIGO SOBRE POSIÇÃO NA SOCIEDADE!
NÃO LIGO PRO QUE AS OUTRAS PESSOAS FALAM!

EU NÃO VOU...
gulp

THUD
FUGIR MAIS!
DESCULPA A INTRUSÃO!

GEH!
WHOA!
!

Quarto
306

SHH!
AVÔ!!
RAIKIRI
AAH! VOCÊ É A NETA?
EH? SIM.
GRAÇAS A DEUS.
EH?
É QUE.
TEM UMA MENINA DA SUA ESCOLA COM CABELO CLARO.
ELA CUIDOU FANTASTICAMENTE DA SITUAÇÃO
E NOS INFORMOU A SITUAÇÃO.
ELA CHAMOU UMA AMBULÂNCIA IMEDIATAMENTE.
ELA TENTOU FRENETICAMENTE AJUDAR SEM LIGAR PRA SUA SITUAÇÃO.
E.

ELA DISSE PRA NÓS ENTRARMOS EM CONTATO COM A NETA DO PACIENTE.
ENTÃO FICO FELIZ QUE VOCÊ ESTEJA AQUI.
ELA CONTINUAVA DIZENDO ISSO.

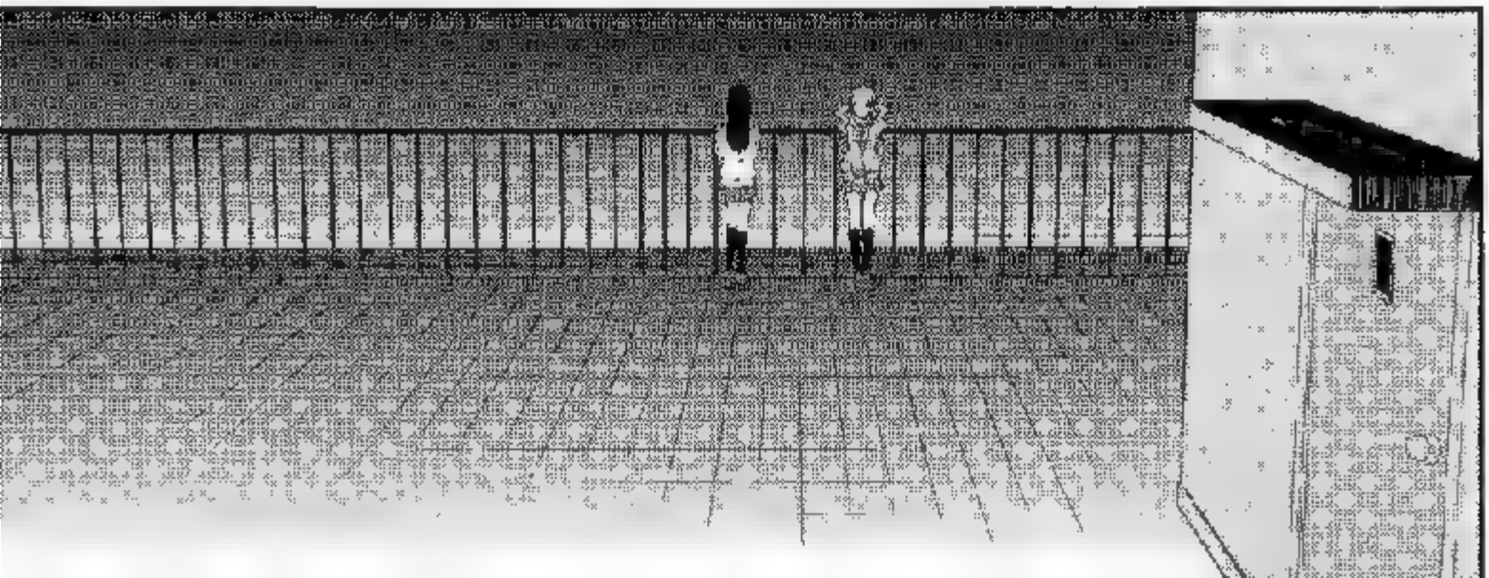
HAA' BLUAH!

RATTLE...
VOVÔ, VOCÊ TÁ ACORDADO AINDA?

Ficou escuro
OOPS. ACABEI DORMINDO.

DESCULPA, VOU EMBORA.
AH.

ESPERE.



I-ISSO ERA ALGO NORMAL DE SE FAZER.
URGH, NÃO POSSO MOSTRAR A ELA MINHA CARA AGORA!
OBRIGADA POR AJUDAR MEU AVÔ.
.....
SE NÃO FOSSE EU, ALGUÉM MAIS TERIA FEITO.
EU... EU NÃO DISSE A ELA.
.....
CERTO.
...

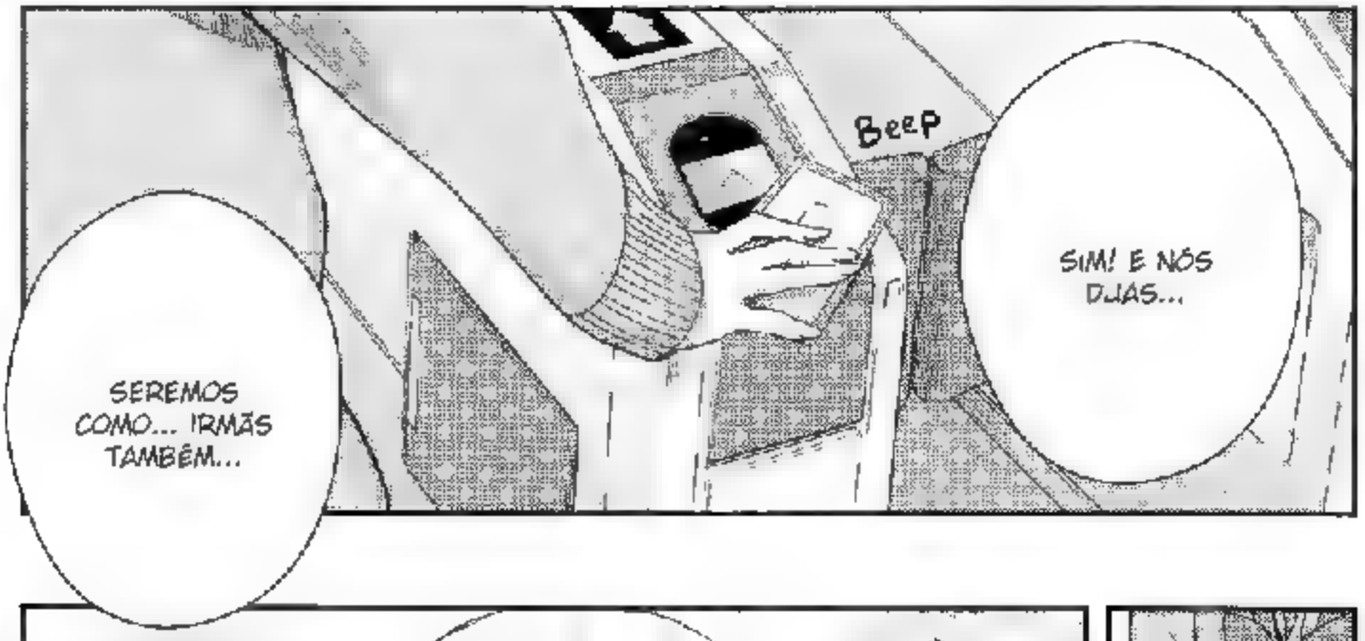
NÃO VOU FUGIR MAIS!
MAS EU JÁ DECIDI...!
MEU NOME...
UHM, ER!
FICO NERVOSA DE NOVO E NÃO CONSIGO DIZER NADA.
MESMO QUE NOSSOS OLHOS APENAS SE ENCONTREM...

É MEI.
MEU NOME.
HUH?

PODEMOS SER IRMÃS, MAS ESTAMOS NO MESMO ANO.
SE NOS REFERIRMOS UMA A OUTRA PELOS NOSSOS PRIMEIRO NOMES, SERIA ÓTIMO. CERTO?
VOCÊ NUNCA DISSE A ELA MEU NOME.
ACHEI QUE VOCÊ TIVESSE ESQUECIDO.
A ENFERMEIRA ME DISSE MAIS CEDO.
QUE ELA NÃO PODE ME CHAMAR PORQUE NÃO SABIA MEU NOME.

I-ISSO É SER UMA FAMÍLIA, CERTO?
E..
VOCÊ PODERIA DIZER A MÃE PRA NÃO SE PREOCUPAR?
ELA ESTÁ AVANÇANDO

ENTÃO É MELHOR EU IR TAMBÉM!
POR ELA MESMA
CERTO!
.....
BOA NOITE, MEI!



Isso deveria agradá-la, mas parece que desapontou ela...

またまた新連鎖。新しい
初めて
本気の
恋をした。

百合姫1月号より
はじまります
よろしく
『citrus』お願いします!

コミック百合姫7月号今月発売!
18日
芽衣ってさ
なんでこんなイヤミオイがすんの?
あの…
早く着替えたいんだけど…
ぐぐぐ…
くんくん
『citrus』
4話掲載予定です
よろしくおねがいします~
サブロウ

Capítulo 3 do Citrus

SERÁ QUE A YUZU VAI SALVAR A MEI QUE FOI LEVADA?